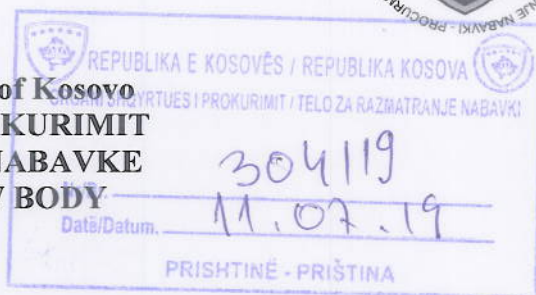
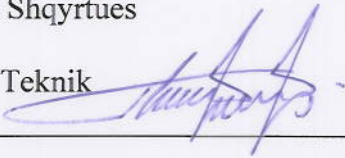




Republika e Kosovës
Republika Kosova – Republic of Kosovo
ORGANI SHQYRTUES I PROKURIMIT
TELO ZA RAZMATRANJE NABAVKE
PROCUREMENT REVIEW BODY



AKT PËRCJELLËS

Për:	Paneli Shqyrtues - OSHP	Kopje:	Paneli Shqyrtues - OSHP
Prej:	Safije Saramati – Ekspert Shqyrtues Labinot Hasni – Ekspert Teknik 		
Lënda:	Raporti i Super ekspertizës, lidhur me Lenden me Nr. 304/19 të parashtruar nga OE “Ilir Kosova” Sh.p.k – Prishtine		
Datë	11.07.2019		

Bazuar në nenin 114 të Ligjit Nr. 04/L-042 i plotësuar dhe ndryshuar me Ligjin 04/L-237, Ligjin 05/ L-068, dhe Ligjin 05/ L-092, ju njoftojmë me raportin, lidhur me ankesën e dt:11.06.2019 me nr. 304/19 të parashtruar nga OE “Ilir Kosova” Sh.p.k – Prishtine, lidhur me aktivitetin e prokurimit “Furnizim me pajisje teknologjike për Objektet Komunale dhe Bashkuesit Lokale, LOT 2 - Furnizim me printer All In One” me nr. të prokurimit:616-19-1461-1-2-1 , iniciuar nga Autoriteti Kontraktues (AK) – KK-Prishtine.

AK është i thirrur që pas marrjes së raportit të ekspertit shqyrtues lidhur me këtë kërkesë, të veprojë sipas kërkesave të nenit 115 të LPP-së.

Të bashkangjitur gjeni raportin e ekspertit shqyrtues.

Ti dorëzohet:

- Autoritetit Kontraktues – **KK-Prishtine**
- Panelit Shqyrtues – OSHP
- OE ankues- **Ilir Kosova” Sh.p.k – Prishtine**

Raporti i ekspertizës, lidhur me ankesën e parashtruar nga OE “Ilir KOSOVA” – Prishtine, lidhur me aktivitetin e prokurimit “Furnizime me pajisje teknologjike për objektet Komunale dhe bashkuesit lokale nr. të prokurimit: 616-19-1461-1-2-1, iniciuar nga Autoriteti Kontraktues (AK) – KK-Prishtine.



Republika e Kosovës
Republika Kosova – Republic of Kosovo
ORGANI SHQYRTUES I PROKURIMIT
TELO ZA RAZMATRANJE NABAVKE
PROCUREMENT REVIEW BODY

RAPORTI I EKSPERTIT TEKNIK

		17.06.2019	11.07.2019
Nënshkrimi i ekspertit		data e autorizimit të ekspertit.	data e dorëzimit të raportit

N. 105, LPP - Baza ligjore e shqyrtimit

1). Me datën: **11.06.2019** OE “**lir Kosova**” Sh.p.k – **Prishtine**, ka parashtruar ankesë në OSHP, lidhur me aktivitetin e prokurimit “**Furnizim me pajisje teknologjike për Objektet Komunale dhe Bashkuesit Lokale - LOT 2 - Furnizim me printer All In One** me nr. të prokurimit: **616-19-14-611-2-1**, iniciuar nga Autoriteti Kontraktues (AK) – **KK Prishtine**.

Konform nenit 113, 114 të Ligjit Nr. 04/L-042, i plotësuar dhe ndryshuar me Ligjin 04/L-237, Ligjin 05/ L-068, dhe Ligjin 05/ L-092, Eksperti Shqyrtues dhe teknik i kane shqyrtuar pretendimet ankimore të OE ankues.

Operatori Ekonomik Ankues “**Proinfo ICT**” - **Prishtinë**.

Dispozitat e shkelura sipas OE ankues “Proinfo ICT”-Prishtinë, janë:

Neni 1 Qe'Jim'

Neni 6 Ekonomiciteti dhe Efikasiteti

Neni 7 Barazia ne Trajtim/ Jo-Diskriminimi

Neni 59.2 Ekzanfinimi, Vleresimi dhe Krahasimi i Tendereve Neni 59.4 Ekzaminimi, Vleresimi dhe Krahasimi i Tendereve te Ligjin per Prokurimin Publik Nr. 04/L-042, i ndryshuar dhe plotesuar me ligjin

Nr. 04/L-237, ligjin Nr. 05/L-068 dhe ligjin Nr. 05/L-092

Raporti i ekspertizës, lidhur me ankesën e parashtruar nga OE “**lir KOSOVA**” – **Prishtine**, lidhur me aktivitetin e prokurimit “**Furnizime me pajisje teknologjike për objektet Komunale dhe bashkuesit lokale nr. të prokurimit: 616-19-1461-1-2-1**, iniciuar nga Autoriteti Kontraktues (AK) – **KK-Prishtine**.

DEKLARATA DETALE MBI FAKTET DHE ARGUMENTET:

Ne lidhje me **LOT 2 - Furnizim me printer All In One**, komisioni ka vlerësua është i pabaze dhe i qëllimshëm. Qëllimi kryesor i komisionit vlerësues është që të eliminohet kompanija jone dhe kontrata të jepet kompanisë INFINITT e cila edhe është shpërblyer me kontratë

Vlerësimi i komisionit se pajisja e ofertuar nga ne Lexmark MB2442DW nuk është Ai0 eslite e gabuar pasi që vetë emërtimi i këtij modeli, shkronja e parë M tregon se është multifunksional apo Ai0. Ne kemi plotësuar dhe nënshkruar kolonën C si dhe kemi nënshkruar deklaratën nëri betim. Në kolonën C kemi shënuar të gjitha karakteristikat e modelit të ofertuar.

Konstatimi që modeli i broshurës dhe modeli i ofertuar në kolonën C janë të ndryshëm është totalisht i pabazë pasi që broshura përmbanë të gjitha variјantet që mund të konfigurohen për modelin MB2442DW.

Broshura nuk është kërkuar fare në tender dosje, por në për shkak të transparencës dhe për të lehtësuar punë e komisionit vlerësues kemi bashkëdhënë broshurën

Prodhuesi ka lënë mundësi që të bëhen disa konfigurime të ndryshme të modelit MB2442 e që me prapashitja ADWE tregohet konfigurimi i tyre.

Për ne është me rëndësi prapashitja DW e cila i plotëson të gjitha specifikat e kërkuara.

Për këtë arsye ne nuk e kemi shënuar në kolonën C modelin MB2442ADWE ashtu si që është në broshurën e përgjithshme por kemi shënuar modelin e saktë MB2442DW i cili edhe do të liјerohet të rast të dhenies së kontratës.

Komisioni vlerësues gabimisht ka shiqur në internet ku ka hasur në model Lexmark 132442DW i cili është vetëm printer por ky nuk e ka shkronjën M të emërtimit dhe ky model nuk është ofertuar nga ne.

Komisioni vlerësues me datën 07.06.2019 ka marrë vendim që të refuzuar site pabazë kërkesën e parashtuar nga ne.

Me këtë vendim njëkohësisht komisioni edhe ka dërnatur vlerësimin e parë që ka cekur se pajisja nuk është Ai⁰ pasi që në këtë vendim të datës 07.06.2019 ka shtuar edhe një konstatim nën pikën 1.2

1.1 Kompanja kit "fritter LEXMARK MB2442D WI i cili nuk është printer A10. ndërsa se bashku me ofertën kit ofruar një katalog me një lloj detyrë të printerit Lexmark, MB2442adwe i cili nuk është njëjtë me llojin që është ofruar në kolonën C ku është kërkuar të çeket Inc scales' modeli i pajisjeve.



2.

1.2 Eshte ofrtiar RADF

DADF apo RADF eshte karakteristike e pajisjeve Ai0.

Sipas komisionit vleresues kompanija jone nuk ha ofertuar DADF por RADF. DADF apo RADE' eshte pajisje e njejte por shkurtesat perdoren ndryshe nga prodhues te ndryshem.

DADF apo Duplexing Automatic Document Feeder perdoret nga Konica Minolta, Canon etj.

RADF apo Reversing Automatic Document Feeder perdoret nga Lexmark , Ricoh etj.

Pajisja ka funksion te njejte qe origjinalin ta skenoj ne te dy anet ashtu siq eslite Icerkuar ne specifika teknike .

Cka eshte edhe me interesante dhe qe e konfirmon pohimin tone se AK dhe komisioni vleresues kane pasur qellim te eliminimit te kompanise sone , kompanija fituese ha ofertuar pajisje ne LOT 2. Brother DCP L-6600DW i cili nese e shiqoni broshuren nuk ka DAFT E AS RADF por vetem ADF (automati dokument feder).

Si pasoje e shkeljeve te lart cekura nga AK/komisioni vleresues ka ardhur deri te eliminimi i padrejte i kompanise sonë nga proceduarat e tenderit dhe ne ketë mënyre nuk është respektuar kërkesa decetive e LPP perkatesishte Neni 60 qe kontrata ti ipet tenderuesit t e përgjegjshëm me çmimi me te ulëte , ne ketë mënyre na është mohuare e drejta e fitimit te një kontrate publike dhe fitimi simbolik i paramenduar

Po ashtu rrjedhimisht dhënia e kontratës për Oe me te shtrenjte se oferta jone i renditure për ketë aktivitet te prokurimit dëmton buxhetin e shtetit perkatesishtë KK Prishtine edhe ne ketë pike AK bie ndeshe me nenin6.1 te LPP i cili obligonë AK ti shfrytëzoje fondet ne mënyre sa ma efikase dhe ekonomike.

Kërkoj nga organi shqyrtues i prokurimit qe te aprovon ankesën tone si te bazuar lënda te kthehet ne rivlerësime dhe kontrata ti i pete kompanisë sonë si tender i përgjegjshëm me çmimi me te ulet Kërkoje qe ankesa te aprovohet si a bazuar.

Procesi i prokurimit:

Data e njoftimit për kontratë:03.06.2019

Raporti i ekspertizës, lidhur me ankesën e parashtruar nga OE "IIR KOSOVA " – Prishtine, lidhur me aktivitetin e prokurimit "Furnizime me pajisje teknologjike për objektet Komunale dhe bashkuesit lokale nr. të prokurimit: 616-19-1461-1-2-1, iniciuar nga Autoriteti Kontraktues (AK) – KK-Prishtine.



Lloji i procedurës së aplikuar:..... e hapur

Lloji dhe vlera e kontratës së publikuar:..... Blerje

Vlera e parashikuar e kontratës:..... 97.230,00€

Kriteri për dhënie të kontratës(N.52).....tenderi i përgjegjshëm me çmim më të ulët

Afati i fundit për dorëzimin e ofertave.....18.04.2019

Data e hapjes së ofertave..... 18.04.2019

Data e përfundimit të vlerësimit të ofertave.....21.05.2019

Data e njoftimit me letrën standarde për tenderues të pa suksesshëm..... 03.06.2019

Data e kërkesës për rishqyrtim..... 05.06.2019

Data e vendimit të AK-së lidhur me kërkesën për rishqyrtim..... 07.06.2019

Mbajtja e Seances Degjimore ne OSHP, lenda nr. 304/19 per LOT 2 05.07.2019, 09:00

Regjistri i ofertuesve sipas procesverbalit të hapjes publike:

Nr	Operatorët Ekonomik	Vendi	Çmimi €	Vërejtje
1.	"EOR GRUP " sh.p.k	Prishtinë	1,00	JO
2.	"EOR GRUP "sh.p.k	Prishtinë	1,00	JO
3.	"EOR GRUP " sh.p.k	Prishtinë	2220,00	JO
4.	"Ilir Kosova "	Prishtinë	74101,40	JO
5.	"Ilir Kosova " - LOT 2	Prishtinë	14455,00	JO
6.	"INTER ADARIA"L.L.C	Prishtinë	71048,00	JO
7.	"CACTUS " SH.A	Prishtinë	68885,59	JO
8.	"INFINIT " SH.P.K	Prishtinë	16200,00	JO
9.	"ARITECH " SH.P.K	Prishtinë	68933,00	JO
10.	"BOTEK " SH.P.K	Prishtinë	69661,00	JO
11.	"BOTEK " SH.P.K	Prishtinë	18750,00	JO
12.	"BOTEK " SH.P.K	Prishtinë	2645,00	JO
13.	"EUROPYNTY" SH.P.K	FUSHE KOSOVË	72285,00	JO
14.	"EUROPYNTY" SH.P.K	FUSHE KOSOVË	17250,00	JO
15.	"EUROPYNTY" SH.P.K	FUSHE KOSOVË	2750,00	JO
16.	"VLORA " N.T.P	Prishtinë	77990,00	JO
17.	"VLORA " N.T.P	Prishtinë	18040,00	JO
18.	"VLORA " N.T.P	Prishtinë	2090,00	JO

Raporti i ekspertizës, lidhur me ankesën e parashtruar nga OE "IIR KOSOVA " – Prishtine, lidhur me aktivitetin e prokurimit "Furnizime me pajisje teknologjike për objektet Komunale dhe bashkuesit lokale nr. të prokurimit: 616-19-1461-1-2-1, iniciuar nga Autoriteti Kontraktues (AK) – KK-Prishtine.



Të gjitha pretendimet ankimore janë shqyrtuar nga eksperti teknik

Specifikacioni Teknik i kërkuar në Dosje të Tenderit, inicuar nga
Autoriteti Kontraktues për Lot II, artikulli nr. 1.

Përshkrimi	Specifikacioni teknik minimal i kërkuar
Modeli:	Printer All-In-One (Të specifikohet emri i modelit të ofruar)
Printer:	
Print Speed:	UP to 38 -40 ppm (A4)
Memory:	512 MB
Printing Method:	Laser printing, Double Side Printing: Automatic
Interface:	Standard: USB 2.0, Ethernet, Network protocol: TCP/IP
Copier:	
Copy Speed:	Up to 38-40 ppm (A4)
Double Side Copying:	1-side to 2-side (automatic), DADF
Scanner:	
Type:	Colour
Scan to:	e-mail, Folder, FTP
Include:	USB Cable
Include:	Toner
Garancioni:	3 vite

Specifikacioni Teknik i ofruar në Dosje të Tenderit nga
Operatori Ekonomik Ankues për Lot II, artikulli nr. 1.

Përshkrimi	Specifikacioni teknik minimal i kërkuar
Modeli:	Printer All-In-One, Lexmark MB2442DW
Printer:	
Print Speed:	40 ppm (A4)
Memory:	512 MB
Printing Method:	Laser printing, Double Side Printing: Automatic
Interface:	Standard: USB 2.0, Ethernet, WiFi Network protocol: TCP/IP
Copier:	
Copy Speed:	40 ppm (A4)
Double Side Copying:	1-side to 2-side (automatic), RAADF
Scanner:	
Type:	Colour
Scan to:	e-mail, Folder, FTP
Include:	USB Cable
Include:	Toner
Garancioni:	3 vite



Sasia e kërkuar të artikullit nga ana AK; 50 copë.

Ndërsa, në ankesën e OE ankues në AK, përsëri ka refuzuar ankesën e OE ankues duke u përgjigj si në vijim;
2.

2.1. Tek pozicioni nr. 2 modeli qe është ofruar ne kolonën C është LEXMARK MB2442DW ?

2.2. Është kërkuar Double side copying: DADF. ?

2.1. Kompania ka ofruar LEXMARK MB2442DW i cili nuk është printer AIO, ndërsa se bashku me ofertën ka ofruar nje katalog me një lloj tjetër te printerit Lexmark MB2442ADWE i cili nuk është i njejt me llojin qe është ofruar ne kolonën C, ku është kërkuar te ceket me saktësi modeli i pajisjeve.

2.2. Është ofruar RDAF.

Pika ankimore nga më lartë nr 2, nënpika nr. 2.1.

Në Specifikacionin Teknik të Dosjes së Tenderit të shpallur nga vet AK-ja, nuk kemi has që është kërkuar Katalog për pajisjet e ofruara, edhe pse OE ankues ka bashkëngjit katalogun për pajisjen e ofertuar. Katalogu prezenton saktësisht modelin e printerit LEXMARK MB2442ADWE, ndërsa në kolonën C kanë deklaruar që do të ofrojnë modelin LEXMARK MB2442DW, model ky që nuk gjindet fare sipas kërtimeve tona, sepse ndoshta gabimist OE ankues ka shenuar DW në vend të ADWE. Modeli në katalog; LEXMARK MB2442ADWE është model i serisë së printerëve LEXMARK MB2400.

Nga URL linku i serive të printerëve të prodhuesit përshkruhet;

http://support.lexmark.com/index?page=oscompatibilitydocs&id=OS17&locale=EN&userlocale=EN_BE

Ndërsa, URL linku në vijim gjithashtu paraqet versionet e modeleve të serive të printerëve nga ku shihet që; Seria MB2400 - përmban modelet MB2442ade, MB2442adwe.

http://support.lexmark.com/index?pmv=print&page=content&locale=EN&userlocale=EN_US&id=RE154

Prandaj, modeli MB2442 i takon familjes së printerëve të serisë MB2400. Në katalog përshkruhet modeli MB2442ADWE, ndërsa në kolonën C në DT është deklaruar printeri MB2442DW. OE ankues nëse do të zgjidhej si fitues potencial do të duhej të sjell printerin MB2442ADWE të familjes MB2400, sikurse e ka prezantuar përmes katalogu të pajisjes.

Përshkrimi i shkurtesave të shkronjave të printerit;

M – M është shkurtesë për fjalën Monochrome, gjegjësisht Multifunksionale me laser monokromatik.

B – B është shkurtesë për fjalën BeSecure (Sigurohuni), që dmth se printeri ndihmon në ruajtjen e informacionit për siguri. Dokumentet konfidenciale nuk shtypen derisa të futet PIN kodi i urdhëruesit për printim.

A – A është shkurtesë për fjalën Automatik (Automatik), që dmth printer ofron funksione automatike të veprimit.

D – D është shkurtesë për fjalën Duplex, që dmth se printeri mund të shtypë në të dy anët e një faqeje.

W – W është shkurtesë për fjalën Wireless, që dmth se printeri ka aftësi të printimit përmes valëve pa kablo dhe atë nga kompjuterët, tabletat apo edhe telefonat e mençur.

E – E është shkurtesë për fjalën e Print, që dmth printer ka aftësi të printoj edhe nga Emili. Printerët të cilët janë MFP (Printerë me shumë funksione) zakonisht përmbajnë këtë funksionalitet.

Modeli i ofruar nga OE ankues përkrah këtë funksion.

MFP – MFP është shkurtesë për fjalën Multi-Function Printer (Printer me Shumë Funksione). Printerët MFP janë printer AiO "all-in-one" me funksione bonus përfshirë skanimin, kopjimin dhe faksin.



OE ankues ka ofruar printerin AiO apo MFP.

OE ankues me te drejte ka ofruar printerin AiO, sepse printeri ofron shërbimet AiO. Ndërsa AK nuk ka pas të drejtë të eliminoj nga gara tenderuese OE ankues për këtë pikë.

Nga ana tjetër, OE ankues në përshkrimin e vetë nuk e ka dhënë modelin e saktë që do të ofrojnë, e ndoshta është gabim teknik në kolonën C, sepse në hulumtimin tonë ne nuk kemi mund të gjejm modelin e ofruar në kolonën C edhe pse është printer i serisë së familjes MB2400. Por kemi gjetë modelin e ofruar nga katalogu. E ftoj OE ankues të sqarohet në seancën dëgjimore se a ka qenë gabim teknik modeli i dhënë i printerëve, edhe pse me katalog kanë dëshmuar modelin e saktë të printerit ofertues.

Pika ankimore nga më lartë nr 2, nënpika nr. 2.2.

Pasi kemi deponuar Raportin e Ekspertizës përmes emailt në OSHP dhe te palët e përfshira, OE ankues - ILIR Kosova, Prishtinë është përgjigj përmes emailit të, në lidhje me lëndën ankimore në OSHP Nr. 304/19, lidhur me aktivitetin "Furnizim me pajisje teknologjike për Objektet Komunale dhe Bashkesitë Lokale, LOT 2 – Furnizim me Printer AiO" me nr. të Prokurimit: 616-19-1461-121, iniciuar nga AK Komuna e Prishtinës për kundërshtim të Raportit të Ekspertizës dhe komentim të pikës ankimore Nr. 2. Nënnpika 2.2, ku kemi vlerësuar se OE ankues ka plotësisht të drejt të kundërshtoj këtë pike ankimore të Ekspertit Teknik e që dëshirojmë të përmirësoj dhe të plotësoj përgjigjen tonë në Raportin e Ekspertizës.

OE ankues ka plotësisht të drejtë të kundërshtoj Raportin e Ekspertizës tonë Nr. 304/19, për shkak se pika ankimore Nr. 2. Nënnpika 2.2. nuk është shtjelluar mjaft dhe përban gabime në vlerësim, prandaj kërkojmë të zëvendësohet në tërësi për pikën Nr. 2 Nënnpika 2.2. përgjigja e Ekspertit Teknik në Raportin e Ekspertizës për lëndën Nr. 304/19 të dt. 17.06.2019 dhe atë me tekstin si në vijim;

AK në DT ka kërkuar që printeri të ketë funksionalitetin DADF, ndërsa OE Ankues ka ofruar RDAF.

Printerët AiO përkrahin dy tipare të ADF-ve (Automatic Document Feeder), që të dy këto tipare (lloje të ADF-ve); DADF dhe RADF mundësojnë që të skenohen faqet në të dy anët në mënyrë automatike. Në vijim, përshkruajm procesin e skanimit/leximit dhe dallimin ndërmjet këtyre dy tipareve të printerëve multifunksional ADF;

DADF (Duplex Automatic Document Feeder) - skanon të dy anët e faqes në të njëjtën kohë në mënyrë automatike dhe atë duke kaluar vetëm një herë përmes skanimit/leximit.

RADF (Reverse Automatic Document Feeder) - skanon njërën anë të faqes, pastaj rrokullis letrën për të skanuar faqen tjetër, poashtu në mënyrë automatike. Letra gjatë skanimit kalon dy herë (njëherë faqe një herë, pastaj faqen tjetër) përmes të njëjtit skener për lexim.

Të dyja këto tipare, DADF dhe RADF kryejn të njëjtin proces të punës dhe rezultati është i njëjt në fund, por se funksionaliteti i procesit të punës ndryshon për DADF dhe RADF.

Ndërsa, RADF në krahasim me DADF është pak më i ngadalshëm në lexim/skenim të fageve dhe ka gjasa më të mëdha për të kërcyer (bllokuar) letrën për shkak të gumicave rrotulluese që shërbejnë për përcjelljen e letrës.

AK në specifikacionin teknik të DT-së ka kërkuar DADF, ndërsa OE ankues ka ofruar RADF. Edhe pse të dyja këto tipare kryejn të njëjtën punë në mënyra/procese të ndryshme, por që rezultati në fund është i njëjt, por dallon në mënyrën e punës sikurse e kemi përshkruar më lart, konsiderojmë që prap se prap OE ankues nuk e ka ofruar saktësisht tipin e printerit që AK ka kërkuar edhe pse është shumë afër por jo identic sipas kërkesave të AK-së. Prandaj, OE ankues nuk i jepim të drejtë në këtë pike ankimore, sepse nuk ka ofruar saktësisht funksionalitetin e kërkuar të printerit sikurse në DT.



Gjithëashtu, në ankesën e vet OE ankues po nënvizuar që OE i shpallur fitues potencial nga AK nuk ka ofruar printer që përmban ADF (Automatic Document Feeder), ndërsa OE i shpallur fitues nga AK-ja, ka ofruar printerin BROTHER DCP-L6600DW i cili përmban ADF-në.

Kërkojmë ndjesë për plotësimin e kësaj Ekspertize 304/19 për këtë pikë ankimore 2, Nën-pika 2.2., njëkohësisht falemnderoj OE ankues, AK dhe komisionin e OSHPS-së që me punën e tyre kontribuojnë në zvoglimin e gabimeve eventuale që mund të lëshohen gjatë punëve.

Mendimi i ekspertit Teknik

Eksperti teknik, bazuar në sqarimet e cekura më lartë në raport mendon që Autoriteti Kontraktues, AK – Komuna Prishtinës, për këtë aktivitet të prokurimit: “Furnizim me Pajisje Teknologjike për Objektet Komunale dhe Bashkësitë Lokale, LOT 2 – Furnizim me Printer All In One”, me nr. të Prokurimit: 616-19-1461-121, REKOMANDON, panelit shqyrtues që të Aprovoj Pjesërisht të bazuar ankesën e OE ankues dhe njëherit AK-së të Vazhdoj Tutje me prokurimin e këtij aktiviteti deri në realizimi të suksesshëm të tij.

